

www.zsambekimedence.hu

Zsámbéki-medence

2010 január

Regionális Hírmagazin



SZEREZZEN BARÁTOKAT ÉS KERESSEN PÉNZT A ZSÁMBÉKI-MEDENCÉBEN!



Klapka Állategészségügyi Központ

Állatorvosi rendelő és kutyakozmetika



Teljes körű belgyógyászati, műtéti, ultrahang és röntgendiagnosztikai ellátás.

Nyitva tartás:

Hétfőtől-Péntekig: **12-20** óráig,
Szombaton: **09-13** óráig,
Vasárnap: **14-18** óráig.

2092 Budakeszi, Klapka u. 2.
rendelő: (06-23) 451-103
kozmetika: 06-20-538-5664

web: www.allatorvos.net e-mail: info@allatorvos.net

PERBÁL ABLAK

Ajtó- és ablakgyártás, bútorkészítés



minősítés A-233/2006.1.



Szabó Tamás asztalosmester

2074 Perbál, Fő út 70.

Tel.: 06-26-370-280, 06-20-385-3187

Fax: 06-26-370-197

perbalablak@t-online.hu www.perbalablak.hu

Állás

A budakeszi Klapka Állatorvosi Rendelő **részmunkaidőben asszisztensnőt** keres. Jelentkezni lehet: 06-23-451-103 telefonszámon 12-20 óra között, illetve rövid önéletrajz csatolásával az info@allatorvos.net e-mail címen.

A budakeszi Klapka Állatorvosi Rendelő **legalább 5 éves szakmai tapasztalattal rendelkező számlaképes kutyakozmetikust** keres. Jelentkezni lehet: 06-23-451-103 telefonszámon 12-20 óra között, illetve rövid önéletrajz csatolásával az info@allatorvos.net e-mail címen.

Cégeladás

**ZSÁMBÉK VONZÁSKÖRZETÉBEN
10 ÉVE MŰKÖDŐ VÁLLALKOZÁS
KONTÉNER SZÁLLÍTÓ TEHER-
AUTÓVAL,
24 DB KONTÉNERREL,
TELEFONNAL,
BEVEZETETT ÜGYFÉLKÖRREL
ELADÓ!**

Tel.: 06 20 449 80 80



INGYENES JOGI TANÁCSADÁS

MUNKAJOG - CÉGJOG - TB

Budaörs, Budapesti út 81.

hétfő 13:00-15:00

Érd, Alispán u. 8.

hétfő 16:00-19:00

Pilisvörösvár, Fő út 47.

kedd 15:00-17:00

Érdeklődni lehet: (06-1) 321-6673

www.jogpont.hu



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap költségvetéséből valósul meg.
TÁMOGATOTT OKJ-s KÉPZÉSEK

Új Magyarország
FEJLESZTÉSI TERV

TÁMOGATOTT OKJ-s KÉPZÉSEK

-KÉZ-,LÁBÁPOLÓ

MŰKÖRÖMÉPÍTŐ

-FODRÁSZ

-KOZMETIKUS

-MASSZŐR

06/ 70 533-6379

fodraszoktatas.hu

Világpenz

Amerikába kitántorgott honfitársunk afféle egzotikus befektetesként venni akart egy kisebb földdarabot a környéken. Miután ügyvédek, földmérők, sokféle szakembert megmozgatva sikerült az amúgy nem túl nagy terület szövevényes tulajdonviszonyait tisztázni, már csak a szerződések aláírása és a pénz átadása volt hátra. A telek eredeti tulajdonosa koránál rosszabb testi és szellemi állapotában nem sokat törődött a papírmunkával, már csak arra várt, hogy vihesse a pénzt haza. A nap azonban elhúzódott, a bankok bezártak, a vevőnél pedig csak USD volt, amiből szép akkurátusan napi árfolyamon leszámolta a vételár összegét, biztosítva az eladót, hogy holnap a bankban megkapja a kialakult forintmennyiséget a zöldhasúkéért. Emberünk hazatámaszkodott, majd nemsokára ismét megjelent. Az érdeklődésre közölte, hogy otthon kicsukták a házból, mondván, hogy hagyta magát valamiféle házilag nyomdázott játékpénzzel becsapni. Némi telefonálgatás és autós rohangálás után sikerült a néhány milliót forintban is előteremteni, ha már a dollárbankókra ennyire nincs kereslet bizonyos körökben. Azt a pénzt, amin kapva kap az afgán máktermesztő, az iraki olajbányász, a vietnámi kosárfonó, a kínai papucsáros, a pesti cigányzenész és a somáli kalóz egyaránt, azt a pénzt, ami sok országban Afrikától Dél-Amerikáig elterjedtebb fizetőeszköz a helyi valutánál, azt a pénzt a Zsambéki-medence egyik településének kiművelt háziasszonya méla undorral poccentette vissza élete párjának holmi szélhámosásra hivatkozva. A globalizációnak kikerülhetetlen csapdát állítottak, Amerika megroggyant és rászámolnak, ezt az ütet már soha ki nem heveri.

Árkos Antal



Tartalom

RÉGIÓ

Páty-dosszié 2010 4

Golfpálya és lakópark Pátyon 5

EURÓPA

24 év szolgálat 7

NÉMET

Wettenberg polgármesterét köszöntötték nyugalmába vonulása alkalmából 8

KULTÚRA

Kiállítás 9

Évzáró összejevetel a Mortimer English Clubban 9

TECHNIKA

Virtuális valóság 10

CÍMLAP

Hóember

KÖNYVELÉS!

S É S T KFT

2040 Budaörs, Komáromi u. 16.

**(régi Polgármesteri Hivatal
épülete)**

TEL.: 30/268-9203,

EMAIL: sestkft@gmail.com

**Vállaljuk alakuló és már meglévő cégek könyvelését, tb-,
bér, -munkaügyi szolgáltatását. Irodánk az autópálya és a
Kamaraerdei út között található, a Budaörs-Törökbálinti
feüljárótól 500 m-re.**

Zsambéki-medence

Regionális Hírmagazin; Postacím: 2073 Tök Pf. 10. Tel.: 20-921-6851; E-mail: ujsag@zsambekimedenec.hu; Honlap:

www.zsambekimedenec.hu; Megjelenik havonta, 2000

példányban; Kiadja: Árkos Antal alapító főszerkesztő; Kulturális rovatvezető: Domokos Kázmér; Fotó: Árkos Antal; Hirdetésfelvétel a szerkesztőségben; Welt Werbung Spiegel Nyomda Terjesztés postai úton, illetve személyesen; © Copyright Zsambéki-medence

Regionális Hírmagazin; A lapban megjelent írásokkal, fényképekkel kapcsolatban minden jog fenntartva!

Páty-dosszié 2010

Dr. Bognár András pátyi polgármester közleménye

Tisztelt Választópolgárok!
Tájékoztatom Önöket, hogy a Fővárosi Ítéltábla 2009. december 03. napján kelt és a Pest Megyei Bíróság által jogi képviselőmnek 2010. január 15. napján kézbesített 2. Kpkf.51.199/2009/4. számú jogerős végzésével

hatályon kívül helyezte a Pest Megyei Bíróság 8.K.27.013/2009/3. számú, 2009. július 27. napján kelt végzését, amellyel nem jogerősen felfüggesztett a polgármesteri tisztségemből.

A Fővárosi Ítéltábla a felfüggesztésemet elrendelő végzés ellen benyújtott fellebbezésemet alaposnak minősítette az alábbi indoklással:

A Fővárosi Ítéltábla megállapította, hogy az elsőfokú bíróság az ideiglenes intézkedés elrendeléséről (értsd: polgármesteri tisztségem felfüggesztéséről) a felek meghallgatása nélkül határozott. Döntését úgy hozta meg, hogy az alperes (Dr. Bognár András) még annak sem lehetett biztos tudatában, hogy a képviselő-testület vele szemben már megindította a pert, nem ismerhette meg, hogy a kereseti kérelem alátámasztására milyen indokokat hoztak fel, mely bizonyítékokat tártak a bíróság elé, kérték-e, és ha igen, milyen okra hivatkozással a polgármesteri tisztségből való felfüggesztését. Az elsőfokú bíróság csak a végzéssel együtt kézbesítette – ráadásul mellékletek nélkül – a keresetlevelet az alperesnek. Ennél fogva megfosztotta őt annak lehetőségétől, hogy a felperes egyoldalú állításaival szemben védekezzen, azokra nyilatkozzon, az előadottak valóságát vitassa, eltérő tényállításait bizonyítsa. Az elsőfokú bíróság meg sem kísérelte az ellenérdekű fél álláspontját beszerezni. Tette mindezt annak ellenére, hogy a felek meghallgatása csak a törvényben meghatározott esetekben mellőzhető. Ilyen eset fennállására azonban sem a végzésből, sem a per egyéb adataiból nem lehet következtetni. Az elsőfokú bíróság a kontradiktórius eljárás teljes mellőzésével még az írásbeli nyilatkozattétel lehetőségét sem biztosította az alperesnek. Ehelyett feltétel nélkül

Lapzárta után érkezett

A pátyi önkormányzat, illetve a polgármester feljelentése alapján a múlt év nyara óta ismeretlen tettes ellen folyó nyomozásban a Pest Megyei Rendőr Főkapitányság úgy értékelte, hogy az ügy tisztázása érdekében elkerülhetetlen a feljelentő önkormányzat ügyvédjének meghallgatása.

A hatályos előírások szerint erre csak akkor kerülhet sor, ha az ügyvédi titoktartás alól az önkormányzat az ügyvédet felmenti.

A rendőrség levelét megírta, a polgármester pedig 2010. január 27-én kérte a képviselő-testületet, hogy teljesítse a rendőrség kérését. Ilyen esetben természetes, hogy a feljelentő mindent elkövet az ismeretlen tettes személyének megállapítása érdekében, elmondja amit tud, odaadja a birtokában lévő dokumentumokat, hozzájárul ügyvédje, vagy volt ügyvédje meghallgatásához, azaz segíti a nyomozást.

Pátyon ezzel szemben a testület név szerinti szavazással még aznap hozott határozatával megtagadta a rendőrség kérésének teljesítését. Ez a döntés nagy valószínűséggel akadályozza a rendőrség munkáját. Az önkormányzat szándéka megmagyarázhatatlan, illetve oly annyira groteszk, hogy azzal kapcsolatban találgatni sem lehet, szabad. Különösen nem, ha ugyanez a testület ezen az ülésen második alkalommal nem volt hajlandó állást foglalni, törvényi kötelezettségét teljesíteni azokkal a szerződésekkel kapcsolatban, amelyeket a jegyző – jogi kifogásait írásba foglalva – csak utasításra volt hajlandó ellenjegyezni.

Ezek között a szerződések között ott van annak az ügyvédnek a szerződése is, aki az önkormányzat megbízásából a feljelentést elkészítette. (Ez az ügyvéd nem azonos azzal, akit a rendőrség szeretett volna meghallgatni.) Vajon az adófizetők pénzén tett feljelentés tisztázását most a képviselők többsége miért nem szeretné?

A kérdés jogos, mert ugyanezen az ülésen egy, az adófizetők pénzének elköltését vizsgáló bizottság felállítására tett javaslatot ugyanezen képviselők oly mértékben veszélyesnek ítélték a fenti büntetőügy felderítése szempontjából, hogy a javaslatot előterjesztő polgármestert az ügyészség figyelmébe ajánlják! Na nem azzal a céllal, hogy a vizsgáló bizottság ötletét az ügyészség is karolja fel, hanem azzal a kérelemmel, hogy a vizsgálatot „akadályozó” előterjesztőt - pestiesen szólva - „vonják ki a forgalomból.” Ki érti ezt?

elfogadta a felperes (a Képviselő-testület megbízásából eljáró ügyvéd) előadását, arra alapítva határozott.

A kiemelt perrendi alapelvekből látható, hogy a tisztességes eljárás követelménye magában foglalja a bíróság azon kötelességét, hogy biztosítsa az ellenérdekű felek számára valamennyi perirat megismerésének és az azokra való nyilatkozattétel lehetőségét. Ez által valósul csak meg a törvény előtti egyenlőség, a kontradiktórius eljárás alkotmányos rendelkezése. Az, hogy a Pp. 156. §-ának (4) bekezdése ezt megerősíti, sőt, a szóbeliség elve alapján a felek személyes meghallgatásáról is rendelkezik, azt jelenti, hogy a tisztességes eljárás fentebb körülírt követelményeit az ideiglenes intézkedés alkalmazása során kiemelten kell érvényre juttatni. A felperes egyoldalú előadására alapított határozat ezért nem csak megalapozatlan, hanem olyan lényeges eljárási szabálysértés, amely a másodfokú eljárásban sem orvosolható.

A kifejtettek alapján a Fővárosi Ítéltábla az elsőfokú bíróság végzését a Pp. 252. §-ának (2) bekezdése alapján hatályon kívül helyezte és az elsőfokú bíróságot újabb határozat hozatalára utasította.

Tisztelettel:

Dr. Bognár András
polgármester, Páty

Elkerülő utat is építene a Grupo Milton

Golfpálya és lakópark Pátyon

Helyenként komoly indulatokat keltett a pátyi területen, Páty és Telki határára megálmodott Golfklub-beruházás terve. Folytatva az előző számunkban megkezdett sorozatot ezúttal nagyobb terjedelemben foglalkozunk a témával.

Előzmények

A pátyi lakosok már régóta keresik annak a lehetőségét, hogy a falu az autópályával közvetlenül legyen összekötésben.

1992-ben eladásra kerültek azok a földtulajdonok, amiken jelenleg az iparterület (és MOL benzinkút, Gastland) már megközelíthetők.

A 1998-ban létrehozott szerkezeti terven már szerepel mind a lehajtó, mind a tervezett elkerülő utak nyomvonala.

2002-ben készült el a szerkezeti terv újabb felülvizsgálata, mely a nyomvonalak tekintetében már nem jelent újat. A Golf pályás fejlesztési szándék 2003-ra nyúlik vissza. Ekkor hozta a képviselő testület az első szándéknyilatkozatát a Golf fejlesztéssel kapcsolatban. Ekkor még csak 250 ingatlannal számoltak, de nem is tartozott a fejlesztéshez kiegészítő útépítés és egyéb fejlesztés.

A 2005-ben megalkotott Agglomerációs Törvény az előzőekben leírt tervezett fejlesztések mindegyikét tartalmazta. Így a Golf terület beépítési szándékát is.

2006-ban a képviselő testület megalkotta a Golf terület szabályozási tervét. Megvételre kerül az eddig magántulajdonban lévő 120 hektáros terület. Páty egy megállapodásnak köszönhetően új óvodával gazdagodott.

2007-ben az IPP Kft. munkájának köszönhetően sikerül találni az iparterületi fejlesztésekre beruházót. A „spanyol” név alatt megismert cégcsoporttal elkezdődnek az egyeztetések. Pátyról egy delegáció is kilátogatott Valenciába, hogy megismerje a cégcsoportot, és az ottani beruházások nagyságát, minőségét.

2008-ban az egyeztetések eredményeként a testület elfogadta az iparterületek szabályozási tervét és elindulnak a területek felvásárlásai is. Ez év nyarán a testület lefektet egy fejlesztési koncepciót a Golf területre vonatkoztatva, mely lehetővé tenné a komolyabb útfejlesztéseket. Az előze-

tes megállapodások már tartalmazzák, hogy a fejlesztésekért cserébe a falu kéri az északi, déli, nyugati elkerülőket, az autópálya lehajtót és az egyik belső gyűjtőút fejlesztését is. Ezen szándéknyilatkozat eredményeként elindulnak a tervezések.

2009-ben elkészül a Golf szabályozási terv tervezete, a lehajtó, a nyugati és déli elkerülő engedélyes tervei.

Érdemes itt a korábban lefektetett fejlesztési irányt is jelentő 2002-es településfejlesztési koncepciót felidézni:

A szabályozás folyamata

A településrendezési tervek két részre tagolódnak: (1) a távlati kitekintést, összehangolást biztosító településszerkezeti tervre, amit határozattal fogad el a testület) és (2) a napi hatósági munka alapját biztosító szabályozási tervre (rendelettel fogadja el a testület). Mindkét tervet az Önkormányzat (Képviselő testület) dolgoztatja ki.

A településrendezési tervnek igazodnia kell a Budapesti Agglomeráció Területrendezési Tervhez (hatályos 2005. szeptember 1-jétől)

A településrendezési tervek jóváhagyandó, valamint kötelező és egyéb alátámasztó szakági munkarészekből állnak. A törvény többlépcsős véleményezési, egyeztetési rendet határoz meg, mivel az érdekegyeztetés közelítéssel képzelhető csak el.

Az első lépésben az Önkormányzatnak az érintett állampolgárok, szervezetek, érdekképviselői (civil szervezetek) szervek tudomására kell hozni ezen dokumentumok kidolgozásának elhatározását, amelyben meg kell határozni a rendezés alá vont területet, ki kell nyilvánítani annak általános célját.

A véleményeztetés második szakasza az elkészült tervek megállapítás, illetve jóváhagyás előtti véleményeztetése az OTÉK-ban (Országos Területrendezési és Építési Követelmények-kormányrendelet) meghatározott érdekelt államigazgatási- (szakhatóságok), valamint érdekképviselői szervekkel (civil szervezetek). A törvény 21 napos időtartamot biztosít a véleményezők részére írásos észrevételeik megtételére. Ezt követően – az eltérő vélemények tisztázása érdekében – a polgármesternek egyeztető tárgyalást kell tartania. Az egyeztető tárgyalásról jegyzőkönyvet kell készíteni, amelynek tartalmaznia kell valamennyi elfogadott és el nem fogadott véleményt azok indoklásával együtt. A véleményezési eljárás során kiforrott dokumentumokat (módosított szabályozási tervet) az önkormányzati döntéshozatal előtt – azok magyarázatával együtt – a polgármesternek még egyszer legalább 30 napra közzé kell tenni a „helyben szokásos módon”.

A 30 napos kifüggesztés határideje 2009. december 11. volt.

A közzététellel párhuzamosan a szabályozási tervet meg kell küldeni a minisztert képviselő területi (állami) főépítésznek komplex szakmai véleményezés céljából. Az egész tervezési folyamatot átfogó szakmai vélemény kialakításához a véleményezési eljárás dokumentumait is szükséges csatolni. A szakmai véleménynek kettős célja van: egyrészt segítség a törvényességi felügyeletnek, másrészt folyamatos visszajelzés t jelent a Testületnek.

A törvény egyértelműen kimondja, hogy az előzőekben részletezett véleményeztetési eljárás nélkül településrendezési tervek nem fogadhatók el.

A Golf terület szabályozási terve ezt a közel másfél éves eljárást járta végig. Törvényességi szempontból minden előírásnak megfelel. Ennek megfelelően az Állami főépítész jóváhagyását is megkapta.

folytatás az előző oldalról

„A település a Budapesti Agglomeráció második gyűrűjének települése, ahol az agglomerációs hatás érezhető. Aránylag magas a fővárosba ingázók száma, és szintén magas a Pest megyei átlaghoz képest a fővárosból Pátyra kitelepülők aránya. Páty nem kíván zárt település maradni, számít a fővárosból kitelepülőkre, elsősorban a közép és felső rétegekre. Kertvárosi szerepkörre törekszik úgy, hogy a lakosság helyi foglalkoztatását szeretné helyben javítani az új ipari és vállalkozói területek kialakításával, kihasználva a jó regionális kapcsolatokat. A felmerülő fejlesztési igényekre rugalmasan kíván reagálni. A fejlesztési területekben inkább többlet kerüljön kialakításra, amelyet ütemezetten kell kialakítani.”

2008. július 16.

Az előzmények közül kiemelkedik a pátyi képviselő testület 2008. július 16-án hozott határozata. (a teljes anyag megtalálható a paty.hu honlapon)

Népszavazás

Páty Község Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az alábbi kérdésben 2010. február 14-re (vasárnap) helyi népszavazást tűz ki:

„Egyetért-e azzal, hogy a Képviselő-testület ne fogadja el a „Telki út melletti golfpálya és környezete” (020/61-67, 020/23-24, 028/1, 020/33, 026 és 030/32 hrsz.) településszerkezeti és szabályozási tervének olyan módosítását, amely a beépíthető terület növelését vagy építési övezeti besorolásának változását teszi lehetővé a jelenleg érvényben lévő szabályozáshoz képest?”

Amennyiben Ön Igennel szavaz, úgy a jelenlegi tervezett fejlesztés NEM fog megvalósulni.

Amennyiben Ön NEM-el szavaz, úgy Páty fejlesztése és kontrollált fejlődése mellett dönt.

Amennyiben NEM megy el szavazni, és ezáltal eredménytelen lesz a helyi népszavazás, visszakérül a Képviselő testület kezébe a döntés.

Településfejlesztési szerződés

Az épített környezet alakításáról és védelméről szóló törvény 30/A. § értelmében a Pátyi Önkormányzat „Településrendezési szerződést” köthet. Ebben minden olyan viszonyt rendezni lehet, ami a tervezett beruházások ütemezését, garanciáját nyújthatja a falu számára. Így kontrollált fejlesztés jön létre, hisz az egész fejlesztés minden pontjára van ráhatása az Önkormányzatnak, sőt garanciákat is kap ezek biztos megvalósítására.

Fontos tartalmi elemek:

Lehajtó, elkerülő utak, zajvédő fal, óvoda, iskola (meglévő fejlesztése is!), kastélyfelújítás, kommunális gépvásárlás, kereskedelmi egységek megépítése, golfpálya

Elmaradó fejlesztések következményei:

Több ezer autó elkerülő nélkül, nem lesz zajvédő fal, túlterhelt faluközpont, általános lemaradás, kevesebb adóbevétel, fejlesztők szemében hitelet vesztett lesz Páty

A fejlesztés a településtervező szemével

Az alábbi sorokat Marthi Zsuzsának, a Portaterv Városrendezési és Építészeti Tervező Iroda (Páty szabályozási tervének készítői – a szerk.) ügyvezetőjének egy nagyobb terjedelmű írása végéről idézzük. A jól átgondolt, szakmaisága mellett is olvasmányos anyagot egy későbbi számunkban részletesebben is be kívánjuk mutatni.

“A magyarországi város- és településfejlesztési gyakorlat elég kilátástalan helyzetbe jutott...”

A mai rendezési tervkészítési gyakorlat nem azonos az aktív, valós problémákat megoldó, a közszféra kezdeményezésén alapuló komplex város- és településfejlesztéssel. Az önkormányzatok kullognak az események után, alig jut többre költségvetésükből és erejükből, mint a településüzemeltetési feladatok megoldása...

Ma a stratégiákat pályázatíró cégek írják, mert (az önkormányzatok) nem a valós problémák megoldását látják ezekben a fejlesztési eszközökben, hanem a pénzszerzés elengedhetetlen feltételét. Így nem is vállalnak magasabb szinten felelősséget a valós problémáik megoldására, és marad a kézi vezérlés...

Amíg nem jön létre a közszféra által irányított, innovatív és proaktív fejlesztési környezet, addig csak tiltani fogunk, félni és behúzni a fékeket, szorosabbra húzni a védőláncot, és egyre többet gyártani a tiltó jogszabályokból. Amíg nem tudjuk, hogy mi az, amivel talpon maradhatunk az európai térben, ha nincsenek bátor elképzeléseink, és ezeket nem valósítjuk meg magas szakmai színvonalon, csak a létfenntartásra futja erőnkől, addig állandóan csak a betolakodók ellen fogunk küzdeni elkeseredetten...

Jelen helyzetben az a kérdés, hogy az érdekeltek szét tudják-e, és akarják-e választani a szakmai, a településpolitikai és az érzelmi kérdéseket. A jó döntéshez arra van szükség, hogy az utóbbiakat félre tegyék, és mindenki a maga bölcsességét vegye elő. Nem az a cél, hogy megnyerjük a csatát mindenáron, hanem hogy olyan kompromisszumos megoldás jöjjön létre, amely mindkét fél számára nyereséget hoz.”

1.) Páty Község Önkormányzata felhatalmazza Dr. Bognár András polgármestert és Dr. Fister Mihály ügyvédet, hogy a Milton 2006 Sociedad Limitada fejlesztővel (székhely: Valencia /Spanyolország/ C / Ruzafa 659, képviseli: Kovács Bence János) Páty település út és közmű hálózatának érdekében az e határozatban foglalt és meghatározott feltételek alapján szándék nyilatkozatot ad-

jon ki, hogy abban kerüljenek rögzítésre a szerződéskötés közös feltételei.

Fenti határozat a Golf pálya terület fejlesztésével kapcsolatos szerződéskötésről szólt. Ezt a szándéknyilatkozat kiadást megelőzte 2008. július 9-én a Településfejlesztési és a Pénzügyi Bizottság ülése is ugyanabban a témában.

24 év Szolgálat

Több száz fős meghívott közönség búcsúztatta és ünnepelte nyugalomba vonulása alkalmából a 65 éves Gerhard Schmidt wettenbergi polgármestert, miután negyedik kitöltött ciklusa után (*6 év a polgármesteri megbízatás időtartama – a szerk.*) már nem jelöltette magát a 2009-es polgármester-választáson. Főszerkesztőnket az a megtiszteltetés érte, hogy a két partnertelepülés, Tök és Zsámbék polgármesterei mellett szintén meghívást kapott a búcsúünnepségre, így első kézből számolhat be az eseményről. Ezt megelőzően azonban teljes terjedelmében közöljük a Giessener Anzeiger január 31-iki cikkét, valamint annak magyar fordítását.

Landkreis

Wettenbergs Bürgermeister in
Ruhestand verabschiedet

30.01.2010 - WETTENBERG

Von Volker Böhm und Sabrina John

Spätestens als Gerhard Schmidt aus einem Brief zitierte, den Tochter Anke ihm zum Amtsantritt im Jahr 1986 geschrieben hatte, kämpfte der 65-Jährige mit den Tränen. „Ich wünsche Dir Zeit“ – so begannen die Zeilen, die die rund 300 geladenen Gäste, Freunde und Weggefährten des langjährigen Wettener Bürgermeisters mit viel Applaus quittierten. Rund vier Stunden dauerte Schmidts Verabschiedung – zugleich Amtseinführung seines Nachfolgers Thomas Brunner – in der Krofendorfer Mehrzweckhalle. Dabei wurde nicht nur Schmidts 24-jährige Arbeit als Rathauschef gewürdigt, er wurde auch zum Ehrenbürgermeister ernannt, wie es die Gemeindevertretung kürzlich beschlossen hatte. Die Ehrenurkunde erhielt er aus den Händen des Vorsitzenden der Gemeindevertretung, Hans Karpenstein, und des Ersten Beigeordneten Dietmar Kleiner.

„Lieber Gerhard, Du kannst zu Recht auf Deine 24-jährige Dienstzeit als Wettener Bürgermeister stolz sein. Du hast für Deine Heimatgemeinde mehr als Deine Pflicht getan.“ Mit diesen Worten würdigte der ehemalige Regierungspräsident Wilfried Schmied (CDU) die Arbeit des scheidenden Rathauschefs. Schmidt hatte ihn sich ausdrücklich als Laudator gewünscht. Und dieser bezeichnete es als „große Ehre, Deine Arbeit zu würdigen“. Schmied skizzierte zunächst Schmidts beruflichen Werdegang bis zu jenem Abend

des 30. Januar 1986, als dieser bei der Parlamentssitzung im Rittersaal der Burg Gleiberg die Wahl zum Verwaltungschef für sich entschied. „Es war der Beginn einer fast beispiellosen Bürgermeisterkarriere und einer wirklichen Erfolgsgeschichte für Dich persönlich“, so der Laudator.

In der Folgezeit verfolgte Schmied das Geschehen in Wettenberg aufmerksam über die



Tageszeitungen und stellte so eine „überragende Medienpräsenz“ fest. Applaus des Publikums war ihm für diese Formulierung sicher. Manchmal habe man den Eindruck gehabt, bei Schmidt gebe es täglich eine Pressekonferenz, meinte Schmied ironisch. Er frage sich noch heute, wie es dem Rathauschef gelungen sei, „auch aus Minithemen bei Presseterminen etwas Berichtenswertes zu vermitteln“. Ganz ernst war dem Laudator die Würdigung von Schmidts persönlichen Stärken und Fähigkeiten, die ihn prädestinierten für eine langfristig erfolgreiche Bürgermeisterarbeit. Er habe zudem immer ein großes Gespür

für die richtigen Themen gehabt. „Ich kenne Dich als eine in sich ruhende Persönlichkeit, ich habe Dich niemals laut oder gar aggressiv erlebt.“ Und auch wenn Schmidt nach außen „die Ruhe selbst zu sein“ scheine, stehe er innerlich wahrscheinlich immer unter Hochdruck. Schmied bezeichnete Gerhard Schmidt als „Ideengeber und Motivator“. Diese Rolle habe zu zahlreichen Auszeichnungen für Gemeindeprojekte geführt. „Beispielhaft“ sei auch der „Blick über den Tellerrand“ bei den gelungenen Projekten im Gleiburger Land.

In der Folge skizzierte der Laudator das Erfolgsrezept Schmidts: „Ideen aufgreifen oder entwickeln, und machen, machen, machen; Wege strategisch vorbereiten; Unterstützung sichern; Mehrheiten sichern; umsetzen, dabei Beteiligte und Mitarbeiter immer wieder loben und schließlich darüber sprechen und die Medien dafür gewinnen.“ Beispielhaft nannte Schmied die „Golden Oldies“ (hier verschwieg er auch nicht die von Schmidt zu zahlende Geldbuße wegen „leichtfertiger Steuerverkürzung“), das Holz- und Technikmuseum sowie den Gewerbepark und die Ansiedlung von PVA Tepla als erfolgreiche „Schmidt-Projekte“.

Abschließend bedankte sich der ehemalige Regierungspräsident für „ein langjähriges kollegiales und freundschaftliches Miteinander“. Er wünschte Schmidt und seiner Ehefrau Gerda „eine gute Zeit im dritten Alter“. Dem neuen Bürgermeister wünschte Schmied „viel Fortune im Amt, Gesundheit und die tatkräftige Unterstützung vieler, die in einem solchen Amt unerlässlich ist“.

Wettenberg polgármesterét köszöntötték nyugat-lomba vonulása alkalmából

Amikor Gerhard Schmidt lányának abból a leveléből idézett, amit 1986-os hivatalba lépésekor kapott tőle, mégiscsak küszködni kellett a könnyeivel. „Kitartást kívánok” – hangzottak az első sorok, amit a közel 300 meghívott vendég, barát és munkatárs nagy tapsal fogadott. Kerek négy órán át tartott Schmidt búcsúztatása – ami egyidőben utódja, Thomas Brunner hivatalába lépésének is szólt – a krofdorfi rendezvénycsarnokban. Ezen nemcsak Schmidt 24 éves, a város(ház) vezetőjeként végzett munkáját méltatták, hanem a testület döntése alapján tiszteletbeli polgármesterré is választották. Az erről szóló okmányt a képviselőtestület elnökétől, Hans Karpensteintől és annak első helyettesétől, Dietmar Kleinertől vehette át.

„Kedves Gerhard, joggal lehetsz büszke arra a 24 éves szolgálati időre, amit Wettenberg polgármestereként töltöttél. Jóval többet tettél településedért, mint amit a kötelesség diktált.” Ezekkel a szavakkal méltatta az egykori tartományi miniszterelnök, Wilfried Schmied (CDU) a visszavonuló városvezető munkásságát. Schmidt őt kérte fel a búcsúztató szavak elmondására. Ő pedig így fogadta a feladatot: „nagy megtiszteltetés a munkásságodat értékelni”. Schmied felvázolta Schmidt hivatali előmenetelét addig az 1986-os január 30-iki estéig, amikor utóbbi a Burg Gleiberg lovagtermében tartott ülésen döntött a polgármesteri tisztségért való indulás mellett. „Egy majdnem példátlan polgármester-karrier kezdete volt, számodra pedig egy valódi sikertörténet” – hangzott a méltatás. Schmied arról beszélt, hogy ezt követően a napilapokon keresztül követte a wettenbergi eseményeket és felfigyelt az erőteljes médiajelenlétre. Taps bizonyította megjegyzésének helyességét. Tréfásan megjegyezte, az ember arra gondolhatott, hogy Schmidt polgármester napon-ta tartott sajtókonferenciát. Még ma

A másik Európa

Közel egynapos autótú nem tűnik leküzdhetetlen távolságnak, de a krofdorfi rendezvényteremben mégis, mintha egy más világ fogadott volna bennünket. Mosolygós, jólöltözött, elegáns emberek, akik türelmesen végigülték a több, mint négyórás programot, miközben odakint közel mínusz tíz fok volt és bőszen havazott. Senki nem ittasodott le, pedig korlátlan mennyiségben szolgáltak fel sört és bort. Senki nem jelentett fel senkit, nem fenyegetőzött ügyészségi vagy adóhivatali vizsgálattal, nem kerültek elő a felmenők vagy oldalági rokonok, negatív kontextusban semmiképp. A kereszténydemokrata politikus hosszan méltatta a szociáldemokratát, de fordított esetben is ugyanígy lett volna. Pedig ott sem gondtalan az élet. Thomas Brunner, a hivatalba lépett új polgármester nem köntörfalazott zárszavában, többmillió (Eurós) hiányról beszélt a 2010-es költségvetés kapcsán. „A szép időknek vége van” – jelentette ki. És nem volt anyázás, füttyögés vagy lábdobogás. Mert a németek tudják, amit itt nálunk sokan elfelejtettek mára: a sült galamb csak a mesében repked. Dolgozni kell.

Árkos Antal

is felteszi a kérdést magának, hogy sikerült a városvezetőnek, hogy még az apróbb ügyekből is közlésre érdemlegeset hozott ki a sajtó számára.

Nagy komolysággal vette sorra a méltató Schmidt személyes erősségeit és képességeit, melyek lehetővé tették számára a hosszú, sikeres polgármesteri tevékenységet, többek között jó érzékét a megfelelő témaválasztáshoz. „Nyugodt személyiségnek ismerlek, soha nem tapasztaltam, hogy hangos vagy agresszív lettél volna”. Még akkor is igaz volt ez, mikor (Schmidt) kifelé egészen nyugodtnak tűnt, pedig belül bizonyára erős nyomás alatt állt. Schmied úgy írta le a polgármestert, mint ötletgazdát és motivációadót. Ez a szerep azután számos nagyszerű eredményhez vezetett a településen. Ezt követően a méltató vázolta Schmidt sikerreceptjét: „Ötleteket felkarolni vagy kitalálni, és dolgozni, dolgozni, dolgozni; stratégiát végiggondolni, támogatást szerezni, többséget szerezni, elérni, hogy a résztvevők és munkatársak lelkesedjenek, erről beszéljenek, majd a médiát is megnyerni.” Példaként megnevezte a „Golden Oldies” többnapos rendezvényt, a Holztechnik-

Museum-ot és az ipari parkot, benne a PVA Tepla cég odateleplését, mint „Schmidt-projektet”. Végezetül az egykori tartományi miniszterelnök megköszönte a sokéves kollegiális és baráti kapcsolatot. Minden jót kívánt Schmidtnek és feleségének, Gerdának a „harmadik életkorhoz”. Az új polgármesternek pedig szerencsét, egészséget és sokak tevőleges támogatását, ami egy ilyen hivatalhoz elengedhetetlen.

Kiállítás

Az elmúlt év december 12-én a zsámbéki Művelődési Házba Kalmár Pál festő- és üvegművész kiállítására érkeztek a képzőművészek kedvelői. A művész zsámbéki lakos. Ismert polgára a településünknek, az újsütetű városunknak, s ebben a keményen politizáló magyar ilyen irányú, kiemelkedő tevékenysége is jelentős szerepet játszik. A 2002-es évben az általa indított Nemzeti Szalon*, e sikeres, sok-sok településen szívesen látott politikai és kulturális rendezvény, már országsszerte ismert. A zsámbéki bemutatkozásakor (2003. januárjában) a Művelődési Ház nagyon szűknek bizonyult. A Nemzeti Szalon és a művész kiállításai az idők során egységgé kovácsolódtak, miként e rendezvényeken a napi politika és a kultúra különböző ágai a színművészet, a zene a táncművészet és újabban a ruhatervezés divatbemutató keretében.

A zsámbéki kiállítás most nem volt összekötve a napi politikával, ám a Nemzeti Szalon gyakorlatából az egyéb művészeti ágak kiválóságai most is szerepet kaptak. A felépők között üdvözölhattuk Beregszászi Olga és Ferenczy Csongor színművészeket, Forró Csengele zongoraművészt, Kerékgyártó Edina táncművészt. A rendezvény egésze nagy sikert aratott.

A kiállítást Mátyás Irén alapítvány-vezető bevezető mondatait követően Dipold Pál író, főszerkesztő-helyettes nyitotta meg. Ő szintén Zsámbékon él, és a Magyar Hírlap munkatársa.

Miről is szólt ez a megnyitó?

Akik a Magyar Hírlapot szívesen veszik a kezükbe, már olvashatták a művészi alkotások méltatását. Itt, ebből néhány részlet kiemelésére vállalkozom:

„Kalmár Pál nem szavakkal, hanem képekkel dolgozik. Gondolatait képekbe, vagy tértárgyakba, plasztikákba teszi bele, és rendezze össze úgy, hogy azok olyanok legyenek, mint a mondatok.(...) Tárgyai, képei elmondják nekünk, hogy mi volt, van és lesz a világban, hogy az üveg sötétben halott, mindig kell mögé a fény, vagy a fény reménye, képei beszegetlenek, nincs végük, peremvidékük, ezért képeiből a szabadság árad. (...) Kalmár Pál képei azt mondják, nekünk itt kell lennünk, hűségben, jóban, rosszban magyarnak kell maradnunk. Akármit is csinál, mindig ugyan azt mondja: itt élne, hálnod kell.”

Hiányérzetem lenne, ha nem írnám le az alkotóművész e megnyitón is elhangzó ars poétikáját:

„Ragaszkodom ahhoz a gondolathoz, hogy az alkotásoknak nem

minden esetben kell ún. mondánivalóval rendelkezniük. A mondánivaló legyen az élmény, a látvány és annak befogadhatósága. Ne az legyen a cél, hogy indokolatlanul megfejtjük, ízekre szedjük a képet. Azzal sem értek egyet, amikor a művészek a kritikusoknak és a sznoboknak gyártják alkotásaikat, megfelelően ezek elvárásainak. Nem kevés hamisságot érzek ezekben a dolgokban. Én a közönségnek alkotok. Élményt szeretnék okozni a nézőnek, nem fejtörést.”

Befejezésül annyit elárulhatok, hogy régi barátság köt össze minket. Ennek egyik jó ízű gyümölcse, hogy a friss alkotásokat elsőként között van módom megismerni: „Festettem néhány új képet, gyere nézd meg!” – szól a számomra kedves baráti tájékoztatás. Ilyenkor nem csak nézelődhetek, még véleményem is lehet. Azt talán mondanom sem kell, hogy az alkotások között szép számmal akadnak kedvencek. Kettőt nevé is nevezek: a Magyar címer (üveg), Zsámbéki pipacsmező (festmény). Akinek nem volt lehetősége a kiállításon kedvenct választani megteheti ezt az internet* segítségével.

Domokos Kázmér

* E-mail: pal.kalmar(kukac)gmail.com

Színvonalas angoloktatás a Zsámbéki-medencében

Évzáró összejövetel a Mortimer English Clubban

Karácsony előtt megtartotta szokásos évzáró rendezvényét a Mortimer English Club a magyarországi franchise jogok tulajdonosának vezetésével. A mintegy tizenöt angoltanár részvételével zajlott hangulatos évertékelésen résztvevő Porkoláb Eszter is, aki a Zsámbéki-medence körzetében tanítja angolul azoknak a szülőknek a gyerekeit, akik felismerték, hogy csupán az iskolai nyelvtanításra támaszkodva kevesen szereznek a való életben is használható nyelvtudást. Ebben segít a már könyékünkön is hozzáférhető Mortimer English Club hálózat, melyen keresztül kiváló felkészültségű, anyanyelvi környezetben képzett angoltanárok segítik e nehéz és gazdag nyelv elsajátítását azoknak a gyerekeknek, akik sikeresek szeretnének lenni egy olyan világban, ahol megfelelő nyelvtudás, különösképpen pedig angoltudás nélkül szinte lehetetlen az előrejutás.

Porkoláb Eszter 06-70-365-8016

(Angol tanítás Budaörsön, Zsámbékon és Pátyon)



Mire jó a mobil telefon (mobiltelefon) utánzat?

Virtuális valóság

A mobil telefon utánzatnak (display phone) eredeti funkcióján (kirakati, kiállítási bemutató darab) túlmenően rengeteg előnye van a valódi mobil telefonnal szemben. Ezek közül néhány jelentősebb, a teljesség igénye nélkül:

1. Nem kell rendszeresen komoly összegekért feltölteni a kártyát, illetve nem kell rettegni a havonta érkező telefonszámlától.

2. Nem csörög össze-vissza a legváratlanabb és legalkalmatlanabb időpontokban, nem zavarja meg az alvás, az evés, a randi vagy a zuhanyozás legjobb pillanatait. Nem tesszük ki magunkat az úri közönség rosszalló pillantásainak színházban, moziban, kórházban, temetésen, előadáson, értekezleten, esküvőn és még számos egyéb helyen, ahol a valódi mobil telefon már számos kellemetlen percet szerzett használatjának.

3. A mobil telefon utánzat – szemben a valódival – kiválóan bírja a mechanikus és időjárási behatásokat. Leejthető az emeletről, beleeshet a tóba horgászás közben, átmehetünk rajta a biciklivel és még számtalan baleset érheti anélkül, hogy ez funkcionalitásában korlátozná. Egyaránt bírja a nagy meleget és hideget, az alacsony vagy magas légnyomást és páratartalmat, nem árt neki a légköri elektromosság és a villámlás, nem érzékeny esőre, hóra, jégverésre.

4. „Menőzhetünk” vele otthon, iskolában, munkahelyen, utcán vagy járművön anélkül, hogy esetleges ellopása, elvesztése miatt jelentős kár érne bennünket.

5. Szerény befektetéssel több darabos telefon-gardróbot alakíthatunk ki és – akárcsak cipőnket vagy karóránkat – az alkalomhoz illően választhatjuk meg a ruházatot kiegészítő telefonkészüléket is.

6. Ha megunjuk, könnyű szívvel adhatjuk tovább, nem kell az anyagi veszteségen rágódnunk.

Az előnyöket még sorolhatnánk napestig, de inkább lépünk a tettek mezejére! Ön is élvezheti ezeket az elő-

Mobil telefon utánzat új, nagyon szép, olcsón eladó

Az eredetihez megtevesztésig hasonló vadonat új utánzat mobil telefonok (display phone) olcsón eladók. Jó minőségű kivitel, fém illetve igényes műanyag, komoly esztétikai érték. Ár 1000 Ft/db, több darab esetén engedmény. Típusok: Nokia, Samsung, LG, Sony Ericsson stb. Részletes lista a honlapon: www.zsambekimedenca.hu/technobazar.html

nyöket már most mindössze ezer forint befektetésével! Rendelje meg álmai telefonutánzatát még ma a Techno-

bazárból, amíg a készlet tart! Hívja a 20-921-6851 telefonszámot vagy írjon a bazar@zsambekimedenca.hu címre!



Köszönetnyilvánítás

A Létnimum Alatt Élők Társasága (LAÉT) zsámbéki szervezetének elnöke köszönetét fejezi ki mindazoknak, akik hozzájárultak adományaikkal a Mikulás csomagok összeállításához:

Aladdin Étterem, Bakó Imre, Baksa László, Bechtold János, Benedek Péter, Borus Ferenc, Déberling Norbert, Horváth László, Karai Csaba, Kelemen Attila, Lámpás Étterem, Márti Virág-bolt, Melocco Miklós, Müroll Kft., Nagy István, Nick József, Rátkai Mihály, Ziegler János, Zsámbéki Gyógyszertár, Zsámbéki-medence Regionális Hírmagazin, továbbá Peller Kálmán, aki saját gépkocsijával segítette az adományok ösz-

szegyűjtését, valamint Tóth István (Mikulás), fentiekén kívül számos más – neve elhallgatását kérő – támogató.

Számomra érthetetlen módon az Önkormányzattól a Nemezeti Civil Alapból felvett pénzből a Laét-nak egy fillér támogatás sem jutott.

Még egyszer köszönet mindazoknak, akik hosszú évek óta támogatják a Laét zsámbéki szervezetét.

A rászorulóknak nevében, tisztelettel,

Bojtos Jenő,
elnök, LAÉT Zsámbéki Szervezete
Telefon: 23/341-506
Mobil: 20/235-7235

TERMAL HOTEL LIGET H-2030 ÉRD-ÓFALU, Római u. 9.
Tel: 0036/23/366-010, 0036/23/366-038; Fax: 0036/23/366-075
www.hotelerd.hu; hotelerd@hotelerd.hu

Szeretettel várjuk a mellékelt árak alapján Kedves vendégeket!

NAPIJEGY:

Gyerek: (6 éves korig): 630 Ft
Nyugdíjas, diák: 1300 Ft
Felnőtt szauna használat: 1850 Ft

EGYÉB SZOLGÁLTATÁSOK :

Iszappakolás: 2500 Ft/ teljes pakolás, 1670 Ft / részpakolás
Vizimasszázs (tangenter): 2870 Ft (oxigénnel dúsított termálvízzel)
Talpmasszázs: 2300 Ft / 30 perc, 4100 Ft / 1 óra
Masszázs : 2870 Ft / 30 p
Pezsgőfürdő: 1500 Ft / 15 p
Pedikűr: 1600 Ft
Manikűr: 1140 Ft
Infravörös hőkabin: 1140 Ft / 20 p
Szolárium: 1030 Ft / 20 p
Vizitorna: 690 Ft / alkalom
Oxigénes inhaláció: 1500 Ft
Hydrocolon terápia: 6670 Ft
Vacu-press masszázs: 3100 Ft
Méregtelenítés – SPA 2300 Ft
Lávaköves masszázs 9200 Ft
Fogyasztó masszázs 9200 Ft
Méregtelenítés (láb) 2300 Ft

OEP által támogatott kezelések.

Üdülési csekket elfogadunk.



1,5 milliárdos Talentis Innovációs Központ és Inkubátorház létesült Herceghalmon

Tudásközpont és professzionális elővárosi irodapark kiemelt innovációs szolgáltatásokkal a Talentis Business Parkban

Megnyitott Magyarország egyik legnagyobb innovációs központja és inkubátorháza. A Talentis Business Park névre keresztelt létesítményt december 14-én adták át Herceghalmon, amely az első ütemben több mint 100.000 négyzetméteren kínál kedvező árú, ugyanakkor kiváló minőségű irodákat, továbbá K+F és gyártási egységeket. Az uniós támogatással megvalósult innovációs központ és inkubátorház versenyképes bérleti díjakkal és kiegészítő szolgáltatásokkal várja elsősorban a régió kvv-it és garázscégeit.



Ne szaladgáljon,
gázát rendelje házhhoz!
INGYENES PB-palack
házhoz szállítás!

TIVADARGÁZ

Tel.: 06-40-630-430 (helyi
tarifával hívható)

Mobil: 06-30-950-7268

www.pb-gazfutar.hu



Véradás

A Magyar Vöröskereszt Budaörs-Érd-Százhalombattai szervezete véradást szervez február hónapban Budakeszi, Zsámbék, Budaörs településeken.

- 2010-02-19 Budakeszi, 2092 Fő út 108. Erkel Ferenc Művelődési Központ 13,00-18,00-ig.

- 2010-02-22 Budaörs, 2040 Szabadság út 134. Polgármesteri Hivatal 2. em. tanácsterem. 14,00-19,00-ig

- 2010-02-26 Zsámbék, 2072 Etyeki út. 4. Művelődési Ház 14,00-18,00-ig

A véradóknak a véradás alkalmával be kell mutatniuk személyi igazolványukat, lakcímkártyájukat valamint társadalombiztosítási kártyájukat. Ezek hiányában az OVSZ munkatársai nem tudják regisztrálni a véradásra jó szándékkal jelentkező donort.

Bővebb információ: 06-70-933-8634

LANDORA

Pizzéria-Vendéglő „A falu vendéglője”

JÓ HÍR:

**ZÖLD ÉTLAPUNK-
RÓL is választhat:
gondosan elkészít-
tett, jóízű fogások-
kat**



- szabadban tartott baromfiból,
- háztáji disznóhúsból,
- helyben termelt friss zöldségekből,
- házi tejtermékekből
- por, kocka és vegyszerek nélkül.

Hozzá házi szörpöket és a környék legjobb borait kínáljuk.

Házi készítésű és őstermelői áruk elvitelre is kaphatóak, termelői áron!

PÁTY, Rákóczi u. 9.

23 - 344-356

www.landorapizzeria.hu

Euro érme beváltás!

Nem váltja be a bank? Nem tud vele mit kezdeni, csak húzza a zsebét?

Gyűjtő Euro érmeiket vásárol (1 és 2 Euro, 50-20-10 cent) 200 Ft/Euro árfolyamon, korlátozott mennyiségben.
Tel.: 20 921-6851



Nyomtató javítás gyorsan, szakszerűen

**Telefon:
20-921-
6851**



KEGYE JÁNOS
PÁNSÍPOS
MOZART-TÓL A PACSIRTÁIG
„MINDEN AMI ZENE”

Lemezbemutató koncertek a térségben:

Február 27. 17.óra Tárnok

Március 7. 18.óra Törökbálint

Március 18. 17.óra Sósút

Részletek: 06-30-530-25-25

www.kegye.com